



Ministero degli Affari Esteri  
e della Cooperazione Internazionale

**Direzione Generale per la  
Promozione del Sistema Paese**

Il Capo dell'Ufficio VIII

Roma, 27 luglio 2020

Prot. N. 00828242020

Spett.le Fratelli Alinari IDEA S.p.A.

Largo Fratelli Alinari 15

50123 Firenze

P. IVA 00430850487

[alinaridea@pec.it](mailto:alinaridea@pec.it)

*Oggetto: Richiesta della vostra migliore offerta per il servizio di ideazione e realizzazione di un progetto espositivo fotografico, rivolto a un pubblico straniero, avente a oggetto la narrazione e rappresentazione in chiave storica e enciclopedica dell'Italia.*

**PREMESSA**

Questo Ufficio intende ampliare il ventaglio delle proposte culturali alle sedi estere con la realizzazione di un progetto espositivo fotografico da destinare alla circuitazione in più città straniere, e avente a oggetto la narrazione e rappresentazione in chiave storica e enciclopedica dell'Italia, delle sue bellezze e dei suoi aspetti più salienti, riconoscibili e innovativi.

Il progetto espositivo, a scopo di promozione del Sistema Paese, risponderebbe alle direttive del MAECI sulla rinnovata promozione integrata dell'immagine dell'Italia all'estero e, grazie al ricorso a materiali fotografici di indiscusso valore artistico e documentario (provenienti da fondi d'archivio storici e contemporanei, con un'attenzione particolare alla moderna fotografia d'autore) potrà rilanciare l'immagine del Paese all'estero, raccontandone ad ampio spettro, e con strumenti artistici forti, valori, società e risorse culturali. Tale progetto espositivo si dimostra dunque in linea rispetto alle finalità di promozione della cultura italiana all'estero sopra richiamate, così come di sostegno alle sue istituzioni creative e culturali, qualificandosi inoltre come efficace strumento di costruzione e rilancio di una nuova e più forte narrazione del Paese all'estero all'indomani dell'emergenza sanitaria causata dall'epidemia COVID-19.

**OGGETTO DELLA FORNITURA**

Con la presente chiediamo dunque la vostra migliore offerta per i seguenti servizi:

**1. Ideazione e gestione del progetto in tutte le sue parti, incluse:**

- Curatela del progetto e ricerca iconografica.
- Coordinamento organizzativo di tutte le parti coinvolte.
- Servizi di amministrazione e segreteria.

**2. Ideazione e realizzazione del progetto espositivo in tutte le sue parti, incluse:**

- Curatela dei contenuti, allo scopo di produrre una narrazione del Paese in chiave promozionale, storica e enciclopedica, tale da poterne valorizzare bellezze, protagonisti, storie e risorse – in un'ottica di generale rilancio dell'immagine del Paese all'estero.
- Ideazione e realizzazione di un dispositivo espositivo originale (da prodursi in due copie), tale da adattarsi ai vari contesti delle sedi estere e da garantire il carattere itinerante del



progetto e che, una volta terminata l'esposizione all'estero, rimarrà a disposizione della Direzione Generale per la Promozione del Sistema Paese per eventuali successive circuitazioni e altri usi ritenuti opportuni.

- Produzione e spedizione del materiale da includere nel dispositivo-mostra (stampa delle foto, fornitura dei file, realizzazione cornici e montaggio).
- Aspetti redazionali (didascalie e apparati testuali), incluse le traduzioni in inglese.
- Aspetti grafico-editoriali e montaggio dei testi.
- Cessione dei relativi diritti (espositivi e promozionali).
- Imballaggi e trasporto dei materiali verso la sede di Roma.

3, **Ideazione e realizzazione di un video e promo-trailer** da utilizzare su tutti i canali web e social per la promozione della mostra, nonché per proiezione e uso presso le sedi della rete diplomatico-consolare e degli Istituti Italiani di Cultura, che rimarrà a disposizione della Direzione Generale per la Promozione del Sistema Paese per eventuali altri usi ritenuti opportuni.

#### TEMPISTICA

I servizi di cui sopra dovranno essere inderogabilmente forniti entro il **10 novembre 2020**. I tempi di consegna delle varie fasi di lavorazione saranno concordati in sede di stipula del contratto e includeranno fasi intermedie di avanzamento e approvazione, ferma restando la data ultima del **10 novembre 2020**.

L'importo massimo per la fornitura dei servizi richiesti, corrispondente al valore stimato dell'appalto ai sensi dell'art. 35, comma 4, del Codice, è pari a € 340.000 (trecentoquarantamila/00) comprensivo di ogni onere e al netto dell'IVA

#### MODALITÀ DI PRESENTAZIONE DELL'OFFERTA

La documentazione amministrativa, offerta tecnica e l'offerta economica dovranno pervenire all'Amministrazione esclusivamente a mezzo Posta Elettronica certificata all'indirizzo [dgsp.08@cert.esteri.it](mailto:dgsp.08@cert.esteri.it) entro e non oltre il termine perentorio delle ore 18 del 29 luglio 2020, a pena di irricevibilità.

Si precisa, al riguardo, che:

- alla scadenza del termine di presentazione l'offerta avanzata diventerà vincolante per i successivi 7 (sette) giorni;
- entro il termine di presentazione l'offerta potrà essere ritirata;
- un'offerta ritirata equivarrà ad un'offerta non presentata.

#### DOCUMENTAZIONE AMMINISTRATIVA

La documentazione amministrativa, a pena di esclusione, dovrà contenere:

- a) la presente **RICHIESTA DI OFFERTA**, firmata digitalmente dal legale rappresentante per accettazione;
- b) una Dichiarazione sostitutiva resa, ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445, mediante il **DOCUMENTO DI GARA UNICO EUROPEO** (di seguito, in breve, anche "D.G.U.E.") di cui al Regolamento di esecuzione (UE) 2016/7 della Commissione, del 5 gennaio 2016 e all'art. 85 del Codice. Il D.G.U.E. dovrà essere prodotto in formato elettronico, compilato in ogni suo campo, firmato digitalmente dal legale rappresentante e corredato dalla copia fotostatica del documento di identità del sottoscrittore in corso di validità (Allegato 1). Nel caso di subappalto il D.G.U.E. dovrà essere necessariamente compilato anche dall'impresa indicata come subappaltatrice;



- c) una dichiarazione sostitutiva, resa ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445, relativa alla TRACCIABILITÀ DEI FLUSSI FINANZIARI di cui alla Legge 13 agosto 2010, n. 136 e ss.mm.ii., firmata digitalmente dal legale rappresentante e corredata dalla copia fotostatica del documento di identità del sottoscrittore in corso di validità (Allegato 2). A tal fine il contraente dovrà fornire allo scrivente Ufficio gli estremi del conto corrente dedicato, anche in via non esclusiva, alle commesse pubbliche;
- d) una dichiarazione nella quale viene riportato l'indirizzo di POSTA ELETTRONICA CERTIFICATA (P.E.C.) destinato a scambiare le comunicazioni con l'Amministrazione, firmata digitalmente dal legale rappresentante, nell'ottica della completa digitalizzazione del flusso comunicativo;
- e) una dichiarazione con l'esplicita indicazione della percentuale di sconto concesso a titolo di esonero dalla cauzione dovuta ai sensi dell'art. 103 c. 11 del D.lgs. n. 50 del 18/04/2016, fermo restando che l'esonero dalla prestazione della garanzia rimane subordinato anche ad un miglioramento del prezzo di aggiudicazione. Resta comunque ferma la possibilità di una cauzione a mezzo polizza fideiussoria o fideiussione bancaria.

#### OFFERTA TECNICA

L'offerta tecnica, a pena di esclusione, dovrà contenere la descrizione dettagliata della fornitura di ciascun servizio richiesto.

#### OFFERTA ECONOMICA

L'offerta economica, a pena di esclusione, dovrà indicare:

- a) il COSTO UNITARIO per ciascuno dei servizi indicati nell'offerta tecnica, al netto dell'IVA, con indicazione del RIBASSO che si intende praticare rispetto al valore massimo stimato dell'appalto pari a € 340.000 (trecentoquarantamila/00);
- b) la relativa aliquota IVA;
- c) i costi di sicurezza aziendali concernenti l'adempimento delle disposizioni in materia di salute e sicurezza sui luoghi di lavoro di cui all'art. 95, comma 10, del Codice compresi nell'offerta, ad esclusione delle fattispecie previste dalla richiamata normativa.

Il prezzo offerto dovrà intendersi comprensivo di tutti gli oneri ed obblighi derivanti dalle vigenti disposizioni in materia di sicurezza, di assicurazione, di condizioni di lavoro, di previdenza ed assistenza.

La documentazione relativa all'offerta economica dovrà essere sottoscritta digitalmente dal legale rappresentante dell'operatore economico. La stessa potrà essere sottoscritta digitalmente anche da un procuratore del legale rappresentante avente i poteri necessari per impegnare il concorrente nella presente procedura. In tal caso andrà allegata, in formato digitale, copia fotostatica della relativa procura.

In relazione a quanto sopra si rappresenta che i costi per la sicurezza per l'eliminazione dei rischi da interferenze per la suddetta fornitura di servizi sono pari a 0,00 euro, e che la misura delle penali sarà determinata in conformità alle disposizioni del codice dei contratti pubblici di cui al d.lgs. 50/2016 art. 113 bis comma 4.

#### REQUISITI GENERALI E CAUSE DI ESCLUSIONE

Sono esclusi dalla partecipazione alla presente procedura gli operatori per i quali sussistano:



Ministero degli Affari Esteri  
e della Cooperazione Internazionale

**Direzione Generale per la  
Promozione del Sistema Paese**

Il Capo dell'Ufficio VIII

- a) le cause di esclusione di cui all'art. 80 del Codice;
- b) le condizioni di cui all'art. 53, comma 16-ter, del D. Lgs. 30 marzo 2001, n. 165 e s.m.i. o di cui all'art. 35 del D.L. 24 giugno 2014, n. 90 convertito con modificazioni dalla Legge 11 agosto 2014, n. 114
- c) il mancato rispetto degli obblighi contributivi ed assicurativi (D.U.R.C.).
- d) o che siano incorsi, ai sensi della normativa vigente, in ulteriori divieti a contrattare con la pubblica amministrazione.

Sono, altresì, esclusi dalla partecipazione gli operatori non regolarmente iscritti nel Registro delle Imprese presso la Camera di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura della provincia di appartenenza o analogo registro professionale di Stato o regionale aderente all'U.E. per attività coerenti con quelle oggetto della presente procedura negoziata, in conformità con quanto previsto dall'art. 83, comma 3, del Codice.

#### AGGIUDICAZIONE E STIPULA DEL CONTRATTO

Con la partecipazione alla presente procedura l'aggiudicatario accetta espressamente di assoggettarsi a tutte le condizioni ivi previste nonché che il relativo contratto sarà vincolante sin dal momento della sua sottoscrizione e che sarà efficace, nei confronti dell'Amministrazione, solo dopo il perfezionamento del corrispondente iter amministrativo, ovvero con la registrazione da parte degli Organi di controllo.

La stipula del contratto sarà perfezionata attraverso scambio di comunicazioni via Posta Elettronica Certificata. Resta a carico dell'aggiudicatario l'assolvimento degli oneri fiscali scaturenti dalla stipula del contratto.

#### RISERVA DI AGGIUDICAZIONE

La Stazione appaltante si riserva, senza alcun diritto a rimborso spese o indennità a favore degli offerenti, il diritto di:

- differire, spostare o revocare la presente procedura;
- non procedere all'aggiudicazione laddove l'offerta non risulti conveniente o idonea in relazione all'oggetto del contratto, ai sensi di quanto previsto dall'art. 95, comma 12, del Codice.

#### FATTURAZIONE E PAGAMENTI

La liquidazione di quanto dovuto avverrà in un'unica soluzione, previa verifica della regolare esecuzione della fornitura, entro 30 giorni dalla presentazione della fattura, debitamente firmata, intestata a: *Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale - Direzione Generale per la Promozione del Sistema Paese - Uff. VIII, Piazzale della Farnesina, 1 - 00135 - ROMA, C.F. 80213330584.*

La fattura dovrà riportare il seguente Codice Identificativo di Gara (CIG): **8377575198**

La fattura dovrà essere trasmessa in forma elettronica attraverso il sistema di interscambio (SDI), utilizzando il codice ufficio MAE n. 3514 e codice univoco ufficio IPA W00ZBP, come previsto dal D.M. del 3 aprile 2013, n. 55.

#### TERMINI GENERALI

Eventuali supplementi per i servizi non comunicati dallo scrivente Ufficio dovranno essere richiesti tempestivamente da codesta Società in forma scritta ed autorizzati da questo Ufficio prima della trasmissione della fattura elettronica.



Ministero degli Affari Esteri  
e della Cooperazione Internazionale

## PENALITÀ

In caso di inadempienze o carenze nella prestazione delle attività contrattualmente previste, verranno applicate le penali che l'Amministrazione appaltante computerà in conformità alla vigente normativa civilistica e alle consuetudini per i contratti di oggetto analogo ( art. 113 bis c.4 del Codice) , penali il cui importo massimo non potrà superare il 10 (dieci) per cento dell'importo complessivo del contratto, fatto salvo il risarcimento del maggior danno. Gli importi relativi a dette penali saranno detratti in sede di liquidazione della fattura. Non sarà motivo di applicazione di penali, l'eventuale ritardo espressamente autorizzato dall'Amministrazione per cause di forza maggiore non imputabili all'aggiudicatario.

## CONTROVERSIE

Per qualsiasi controversia sarà esclusivamente competente il Foro di Roma.

## TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

In caso di accettazione dell'offerta, l'aggiudicatario si impegna a rispettare la normativa vigente in materia di trattamento dei dati personali e, in particolare, il Regolamento (UE) 2016/679 in applicazione dal 25 maggio 2018. I dati personali considerati sono quelli anagrafici, professionali e di contatto dei rappresentanti della Stazione appaltante e dei partecipanti all'evento in oggetto. Al riguardo, l'operatore economico dovrà assicurare che:

- i dati saranno utilizzati solo per le finalità della fornitura in oggetto ed in conformità alle istruzioni del Committente;
- i dati non saranno divulgati a terzi senza il previo assenso del Committente;
- il proprio personale abbia ricevuto la formazione necessaria in materia di protezione dei dati e si sia impegnato a rispettarne la confidenzialità;
- saranno adottate misure di sicurezza adeguate per garantire la confidenzialità ed integrità dei dati trattati;
- eventuali violazioni dei dati saranno tempestivamente notificate al Committente.

Dal canto suo, la Stazione appaltante assicurerà analoga tutela ai dati personali dei rappresentanti dell'operatore aggiudicatario.

Si allega, al riguardo, la prescritta informativa (Allegato 3) che si prega di restituire, in formato elettronico, debitamente sottoscritta con firma digitale.

Cordialmente,

Firmato Digitalmente da/Signed by:  
**GIUSEPPE PASTORELLI**

In Data/On Date:  
lunedì 27 luglio 2020 12:43:15

Il Capo dell'Ufficio VIII

Cons. Amb. Giuseppe Pastorelli